

EF við tilfari á føroyskum

€ EB-UPPLÝSINGAR FYRIR ÍSLAND

JUNI 1985, SERNUMER

Framkvæmdanefnd Efnahagsbandalags Evrópu



Soleiðis sær tilfar út, sum EF gevur út á íslenskum

Tað er ógvuliga avmarkað, hvat EF hevur gjørt burtúr at upplýsa føroyingar um felagsskapin. Í 1976 kom út eitt lítið rit á føroyskum, sum varð kallað "Føroyar-Danmark og EF".

Nú verður so arbeitt við at gera tilfar um EF á føroyskum máli.

Tað er upplýsingartænanastan hjá EF í Danmark, sum arbeidir við hesi ætlan.

Søren Søndergaard, sum er leiðari á EF-upplýsingarskrivstovuni í Danmark sigur, at teir m.a. eftir ynski úr Føroyum eru í holt við at gera føroyskt tilfar um EF.

Teir hava í eina tíð gjørt tilsavarandi tilfar á íslenskum.

Hetta hevur einki við ynski frá EF um føroyskan limaskap at gera, men sum partur av danska kongaríkinum og við avtalum við EF er tað bara náttúrligt, at vit eisini geva út tilfar á føroyskum máli um EF sigur Søren Søndergaard, sum júst hevur tikið við sum leiðari av EF-skrivstovuni í Keypmannahavn eftir Per Vinther. Hann hevur annars arbeitt á EF-høvuðsborgini í Brüssel í fleiri ár.

jan

Søren Søndergaard hevur starvast á EF-høvuðsborgini í Brüssel, nú er hann leiðari av upplýsingarskrivstovuni hjá EF í Danmark



Neville Keery, ein av talsmonnum á EF-høvuðsborgini í Brüssel sigur, at føroyingar eru vælkomnir at koma til teirra eftir upplýsingum

Føroyingar kunnu brúka dátusavn hjá EF í Brüssel

Tað verða tiknar nógvar avgerðir í EF hvønn dag, avgerðir, sum eisini onkursvegna hava áhuga fyri føroyingar, hóast vit ikki eru limir í felagsskapinum.

Fyri at kunna veita brúkarum bæði í limalondunum og øðrum londum við tí bestu tænaðu eru tey á høvuðsborgini hjá EF í Brüssel í ferð við at útbýggja sítt dátusavn. Her verða allir upplýsingar viðvíkjandi EF goymdir og eru tað t.d. føroyingar, sum vilja hava okkurt at vita frá EF, so kunnu teir fáa beinleiðis samband við dátusavnið í Brüssel.

Hetta upplýsti leiðarin á upplýsingardeildini hjá EF í Brüssel, tá føroyskir blaðmenn herfyri vitjaðu har.

Neville Keery er fri og stendur á odda fyri tí sonevnda talsmannabólkinum. Hetta eru fólk, sum taka sær av allar upplýsingartænaðum hjá EF og eisini virka sum talsmenn fyri teir einstøku kommissararnar.

Keery, ein sera fryntligur maður, dámar væl at síggja føroyskar journalistar á EF-høvuðsborgini. Hetta er fyrstu ferð, at Føroyar eru so væl umboðaðar við útdafólki har.

Júst EF-bygningurin í Brüssel er heimsins næststørsta fjölmiðlastað. Her finnast ikki færri enn 500

blaðfólk úr tilsamans 40 londum, ið bara hava til uppgávu at skriva heim um, hvat fyrst í EF og hvørjar avgerðir verða tiknar har. Bara í Hvítu Húsinum eru fleiri útdafólk.

—Nú eru tit eitt lítið land

við avmarkaðum møguleikum, so tað er skjáljandi, at tað er sjáltsamt at síggja blaðfólk úr Føroyum her í Brüssel sigur Keery, sum tó fegin vil verða bløðunum og fjölmiðlunum í Føroyum til hjálpar, um áhugi er

fyri at fáa upplýsingar um eithvørt. Her kann dátusavnið ein møguleiki og fyri at brúka tað krevst telduútgjerd og koturnar at koma inn í hetta savnið. Tær fáa føroyingar eins væl og allir aðrir sigur írin at enda.

jan

Minnist haldaragjaldið!

Eg gerist haldari av Tíðindablaðnum Sosialinum og fái blaðið 5 ferðir um

Ja! vikuna.

Haldaragjaldið fyri árstjóðingina er kr. 170,-. Haldarar úttanlands gjalda kr. 205,-/árstj. Goldið verður ongantíð fyri fleiri bløð enn tey, ið eru eftir at koma í einum árstjóðingi.

Navn: _____

Bústaður: _____

Játtalað posthusnum _____

Opstøtt
SOSIALURIN
rødd
postgjaldið

sosialurin

Box 76
110 Torshavn